

SATURNUS

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA SATURNUS LJUBLJANA — LETO XX — ŠT. 2 — FEBRUAR 1978

PRED VOLITVAMI

Leto volitev in kongresov

Vsem je znano, da bomo v prvi polovici marca volili skupščinske organe in organe samoupravnih interesnih skupnosti. Delegate naše delovne organizacije bomo volili 9. marca — glej Bilten št. 6/X od 2. februarja 1978!

Stalne kadrovske priprave na volitve so pri nas že utečena naloga. Nosilec je sindikat s kadrovskokoordinacijskimi komisijami. Že v predkandidacijskem postopku smo evidentirali možne kandidate za zbor združenega dela občinske skupščine Ljubljana Moste-Polje in možne kandidate za skupščine samo-

upravnih interesnih skupnosti. Le-te smo potrdili na volilnih konferencah februarja.

V ZZZD občinske skupščine bomo tudi vnaprej imeli dve delegatski mesti. Razvoj pa je pokazal, da način delovanja splošne delegacije za SIS doslej ni bil zadovoljiv. Dejstvo je, da smo imeli 276 delegatov v oba skupščinska sistema, ugotavljamo pa, da smo se uveljavili le v zboru združenega dela. Odslej bomo imeli delegate v enajstih SIS, kajti to nam narekuje nujna uveljavljanja našega samoupravnega sistema.

JaGr



Referendum 26. januarja 1978

SODELAVKA, SODELAVEC!
VOLILI BOMO 9. MARCA 1978



*Sodelavke,
iskrene čestitke
ob vašem prazniku*

samoupravni organi
druženopolitične organizacije
kolegijski poslovodni organ
uredništvo Glasa Saturnusa

13. REDNA SEJA DS DO

Referendum uspel

Predsedniki volilnih komisij TOZD in DSSS so podali rezultate referenduma o

A — samoupravnem sporazumu o pogojih za pridobivanje dohodka in o skupnih merilih in osnovah, po katerih se razporeja čisti dohodek in delijo sredstva za OD.

B — samoupravnem sporazumu o združevanju dela delavcev v TOZD.

C — samoupravnem sporazumu o delitvi sredstev iz sklada skupne porabe.

TOZD TOVARNA EMBALAŽE

Tov. Ladislav Slak — predsednik volilne komisije v TOZD Tovarna embalaže je podal naslednje rezultate:

Od 921 zaposlenih je glasovalo 760 sodelavcev, in sicer za:

	»ZA«	»PROTI«
A sporazum	639	121
B sporazum	627	133
C sporazum	632	128

POJASNILO: Na dan 26. januarja 1978 jih od skupnega števila delavcev ni glasovalo 22, iz TOZD je odšlo 7, na službeni poti 2, v bolniški 90 in na dopustu 40 delavcev.

(Nadaljevanje na 2. strani)

TOZD TOVARNA AVTOOPREME

Tov. Janez Jančar — predsednik volilne komisije v TOZD Tovarna avtoopreme je podal naslednje rezultate o referendumu:

Od 596 zaposlenih je glasovalo 516 sodelavcev.

	»ZA«	»PROTI«
A sporazum	475	41
B sporazum	481	35
C sporazum	474	42

TOZD ORODJARNA IN VZDRŽEVANJE

Tov. Franc Vehovar — predsednik volilne komisije je o poteku referenduma v TOZD Orodjarna in vzdrževanje povedal naslednje rezultate:

Od 180 zaposlenih je glasovalo 165 sodelavcev, in sicer:

	»ZA«	»PROTI«
A sporazum	127	38
B sporazum	127	38
C sporazum	122	43

**DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB**

Tov. Dragica Saradjen — namestnica predsednika volilne komisije je o poteku referenduma v DSSS povedala naslednje rezultate:

Od 209 zaposlenih je glasovalo 182 sodelavcev, in sicer za:

	»ZA«	»PROTI«
A sporazum	166	16
C sporazum	164	18

Glede sporazuma o pogojih za pridobivanje dohodka in o skupnih merilih in osnovah, po katerih se razporeja čisti dohodek in delijo sredstva za OD je tov. Primožič podal naslednji predlog:

Tisti člani, ki zadevajo povračilo stroškov, in se štejejo med materialne izdatke, ter se pokrivajo iz celotnega dohodka bi stopili v veljavo s 1. 2. 1978 in so v skladu s sindikalno listo.

**VSO POZORNOST IZVOZU**

Ocena našega gospodarjenja

Značilnost gospodarstva naše občine temelji na predelovalni industriji. Prevladujejo kovinska, kemična in živilska predelovalna industrija ter predelava in proizvodnja papirja. Predelovalna industrija uvaža več kot 60 % potrebnih surovin, kar je glavni vzrok negativne zunanjetrgovinske menjave; razmerje izvoz-uvvoz je bilo do 1976.

leta 1:2,5. Skoraj v celoti so na uvoz surovin vezani Yulon, Velana, Teol, INDOV in Saturnus, saj uvažajo od 70 do 80 % surovin, Papirnica Vevče in Kemična tovarna Moste pa okoli 50 %.

Tudi v zvozu ima največji delež industrija, in sicer 70 %. V izvozno dejavnost se vključuje štirinajst organizacij združenega dela. Največ-

Po sindikalni listi za leto 1978 znaša znesek za

— dnevnice za službena potovanja v državi in stroški prenočevanja	največ 3 %	137
— od 8—12 ur	največ 4,5 %	205
— nad 12 ur		
— stroški prenočevanja z računom	največ 5,5 %	250
— stroški prenočevanja brez računa	največ 2,2 %	100
— kilometrini	največ 30 %	2,10
— terenski dodatek	cena super bencina — 7 din	
	največ 2 %	91
	popr. meseč. neto OD na zap. v gosp. SRS 1. 9. 1977 — 4557 din	
— nadomestilo za ločeno življenje	največ 40 %	1.823
— povračilo stroškov za prihod na delo in odhod z dela		
— delavec prispeva sam	najmanj 1 %	45,60
— kilometrini, če ni javnih prevoznih sredstev	cena super bencina — 7 din	
	največ 10 %	0,70

Po podanem poročilu so člani DS DO sprejeli naslednje sklepe:

1. Na podlagi ugotovitev volilnih komisij v TOZD in DSSS razglasa DS DO samoupravni sporazum o pogojih za pridobivanje dohodka in o skupnih merilih in osnovah, po katerih se razporeja čisti dohodek in delijo sredstva za OD in samoupravni sporazum o delitvi sredstev iz skleda skupne porabe, za veljavna in sprejeta ter veljajo njuna določila od 1. 1. 1978 dalje z dopolnitvami kot jih je podal tov. Primožič.

2. S formiranjem TOZD je dana osnova za samoupravni akt, ki naj ga pripravi strokovna služba — pravna služba in komisija za prilagajanje delovne organizacije k ZZD, po katerem bo možno formiranje DSSS in njeno delovanje.

GLAS SATURNUSA 20 LET

GLAS SATURNUSA, glasilo delovnega kolektiva delovne organizacije Saturnus, 61000 Ljubljana, Ob železnici 16, telefon 44-466. Ureja uredniški odbor: Marjan Susman — predsednik, Bogomir Jeklič — podpredsednik, člani Ferdinand Cerček, Sašo Kralj, Zdravko Petrič, Janez Ulaga, Dragica Zupančič. Odgovorni urednik Janez Grčar. Tehnični urednik Miran Todorčič. Tisk: Tiskarna Ljubljana, Ljubljana. Rokopisov in nena-ročenih slik ne vračamo. — Po mnenju Sekretariata za informacije IS Skupščine SR Slovenije, št. 421-1/72 z dne 8. 9. 1975, je glasilo oproščeno temeljnega davka na promet proizvodov.

ji izvoznik je Papirnica Vevče, ki od celotnega izvoza industrije izvažajo okoli 28 %. Drugi največji izvoznik je Saturnus (20 %), izvozniki Velana, Mesna industrija Zalog, Totra, Kemična tovarna Moste in Kolinska pa so udeleženi v celotnem izvozu industrije s 7 do 10-odstotnim deležem.

Druge dejavnosti — promet, trgovina in gradbeništvo — so v celotnem izvozu udeležene s 30-odstotnim deležem. S področja gradbeništva je največji izvoznik Gradis, v prometu ima največjo zunanjetrgovinsko menjavo Sap.

Pretežni del izvoza (80 do 90 %) je usmerjen na zahodno tržišče, vendar nekatere organizacije združenega dela že usmerjajo prodajo na vzhodno tržišče in v nerazvite dežele. Na vzhod izvažajo Totra, delno Saturnus in Kolinska, v dežele v razvoju pa izvažata Velana in Papirnica Vevče.

V srednjeročnem družbenem načrtu občine smo do leta 1980 načrtovali porast izvoza na 33 milijonov USA dolarjev in porast uvoza na 50 milijonov USA dolarjev. V petih letih bi morala pozitivna gibanja v zunanjetrgovinski menjavi izboljšati razmerje izvoz-uvvoz z 1:2,5 na 1:1,5. V letih 1975 in 1976 smo v izvozni dejavnosti zabeležili ugodne rezultate in so bile načrtovane stopnje izvoza dosežene.

Saturnus je močan uvoznik surovin. Udeležba uvoza v celotni nabavi je bila v letih:

1973	— 67,2 %
1974	— 66,4 %
1975	— 66,1 %
1976	— 63,3 %
1977	— 61,8 %

Pretežen del uvoza (73 %) predstavlja bela pločevina. Iz gibanja uvoza lahko zaključimo, da delovna organizacija vlaga veliko naporov, da bi delež uvoza zmanjšala. TOZD Tovarna avtoopreme je uvozila v letu 1977 25 % od vseh surovin, tudi tu pa je prisoten trend padanja uvoza.

Udeležba izvoza (direktnega in indirektnega) v celotnem prihodku je bila v letih:

1973	— 6,4 %
1974	— 4,4 %
1975	— 4,8 %
1976	— 8,3 %
1977	— 7,3 %

Razmerje med izvozom in uvozom se v Saturnusu postopno izboljšuje:

1973	— 1:6,4
1977	— 1:4,37

V TOZD Tovarna avtoopreme je to znatno ugodnejše:

1973	— 1:1,36
1977	— 1:0,68

Iz navedenih podatkov lahko zaključimo, da so tudi v Saturnusu močno prisotna prizadevanja, ki izboljšujejo izvozno-uvozno bilanco. Prizadevanja slonijo predvsem na dolgoročni usmeritvah poslovne politike, pozitivne rezultate pa lahko ugotovimo tudi v krajših časovnih obdobjih.

Poročilo stanovanjske komisije za leto 1977

V letu 1977 se je na stanovanjski razpis prijavilo 222 članov kolektiva. Opravljeni so bili stanovanjski ogledi in na osnovi zapisnikov sestavljena prioriteta lista.

Maksimalna višina za nakupe in gradnje s strani podjetja je bila 200.000 din in 50.000 za adaptacije stanovanjskih enot.

V preteklem letu je bilo razdeljenih med nosilce za kredite 2.290.000 din

V letu 1977 je 46 članov kolektiva zaprosilo za stanovanjska posojila, ki bi jih uporabili za gradnje, nakupe ali adaptacije.

TABELA: Namen koriščenja posojil v letu 1977. Število prosilcev, ki jim je bilo odobreno oziroma neodobreno posojilo in število prosilcev brez dokumentacije, ali pa so se posojila odpovedali:

Namen	Odobrena posojila	Štev. prosil. brez dokum. odpoved nedodelj. posojilo	Skupaj število prosilcev
Gradnja	29	7	36
Nakupi stanovanj	3	1	4
Adaptacija	2	4	6
SKUPAJ:	34	12	46

Pregled razdeljenih sredstev

med 29 graditeljev je bilo razdeljeno	1.730.000 din
med 3 nakupovalce je bilo razdeljeno	500.000 din
med 2 adapterja je bilo razdeljeno	60.000 din
SKUPAJ 34	2.290.000 din

Stanovanjska posojila so bila odobrena naslednjim članom kolektiva:

GRADNJA:

1. Novak Martin	40.000
2. Švigelj Jože	100.000
3. Narobe Marija	40.000
4. Cimerman Tjaša	80.000
5. Lukežič Anton	100.000
6. Majnik Adolf	70.000
7. Vagaja Marjan	40.000
8. Anžur Bojan	70.000
9. Porenta Zdravko	80.000
10. Mojškerc Jakob	80.000
11. Vardjan Rado	40.000
12. Boh Jožica	30.000
13. Židanek Jelka	60.000
14. Kosi Gabrijela	50.000
15. Pogačnik Milan	30.000
16. Babnik Terezija	30.000
17. Šmejc Jože	70.000
18. Kavčnik Janko	40.000
19. Volč Janez	70.000
20. Vrhovšek Marija	80.000
21. Koščak Viktor	70.000
22. Zrimšek Milan	50.000
23. Agopito Marija	70.000
24. Prašnikar Vili	40.000
25. Žerdin Angela	30.000

Pri graditeljih, ki jih je bilo 36, je imelo 29 posameznikov urejeno gradbeno dovoljenje in jim je bilo s strani delovne organizacije odobreno posojilo, 7 članov kolektiva ustrezne dokumentacije ni predložilo ali po se se posojilu odpovedali.

Za nakup stanovanj so se odločili 4 prosilci, tem je bilo odobreno posojilo, ena prosilka se je odločila za privaten nakup, za kar ji posojilo ni bilo odobreno.

6 prosilcev se je odločilo za adaptacijo stanovanj, od tega je bilo dvema odobreno posojilo, štirje ustrezne dokumentacije niso predložili.

26. Rozman Gorazd	80.000
27. Pipan Branko	70.000
28. Kačič Ružica	90.000
29. Turk Karel	30.000

NAKUPI:

30. Jenc Matija	150.000
31. Papež Olga	150.000
32. Leban Lado	200.000

ADAPTACIJE:

33. Župančič Gabrijela	30.000
34. Velepec Stane	30.000

Tov. Kokalj Dušana je podjetje rešilo tako, da je Tiskarni Ljubljana, kjer je zaposlena žena, posodilo 50 % od vrednosti dvosobnega stanovanja (256.637.47 din) za

dobro 15 let po 2 % obrestni meri.

Vsa sredstva namenjena za kredite, nakupe, adaptacije in posojila drugim delovnim organizacijam so znašale din 2.546.637,47.

Seznam prosilcev, ki so jim bila dodeljena najemniška stanovanja v letu 1977:

Priimek in ime	Velikost stanovanja
1. Umek Roza	dvosobno
2. Baltič Šefik	dvosobno
3. Vrakelja Stana	dvosobno
4. Čehič Hata	enosobno
5. Ozmec Ljudmila	enosobno
6. Maneva Olga	dvosobno
7. Čebular Terezija	garsonjera
8. Travnik Nežka	enosobno
9. Nahtigal Ivan	soba v samskem domu
10. Plestenjak Janina	dvosobno
11. Belak Jože	dvosobno
12. Žerak Elizabeta	dvosobno
13. Goršič Cecilija	garsonjera
14. Veselko Anton	dvosobno
15. Antonič Štefka	enosobno
16. Podgornik Jana	enosobno
17. Marinko Janez	enosobno
18. Žeželj Andrej	garsonjera
19. Vidmar Janez	dvosobno
20. Povše Anica	garsonjera
21. Klike Fatina	enosobno
22. Kržič Marija	garsonjera
23. Lazarevič Šimeon	enosobno — nasilno vselil
24. Keč Majda	garsonjera kupljena v letu 1978

NAJEMNIŠKA STANOVANJA

V letu 1977 je bilo razdeljenih med prosilce iz leta 1976 za najemniška stanovanja in zamenjave 24 stanovanjskih enot od tega:

8 konfortnih dvosobnih stanovanj

1 nekonfortno dvosobno stanovanje

5 konfortnih enosobnih stanovanj

3 nekonfortna enosobna stanovanja

5 konfortnih garsonjer

1 samska soba

1 garsonjera zgrajena v letu 1978

24 stanovanj skupaj.

V letu 1976 je podjetje zaprosilo za kredit pri Ljubljanski banki za nakup 18 stanovanjskih enot, ki so bile razdeljene v letu 1977, in sicer:

- 5 garsonjer
- 5 enosobnih
- 8 dvosobnih

Odobreno posojilo:

- 4.750.976 din
- lastna udeležba 1.583.659 din
- celotna vrednost 6.334.635 din

V solidarnostni sklad smo prijavi naslednje člane:

1. Iz vrst družin z nizkimi osebnimi dohodki

- Steinbuch Vladimir
- Vojinovič Ljubomir
- Ipavec Petrinka
- Trkov Janez
- Seferovič Sevdia
- Vučenič Nata
- Rob Justina
- Žagar Mara
- Štefanc Kristina
- Božič Slobodanka
- Kette Ema
- Behlić Besima
- Pavlovič Javorka
- Klemenčič Janez
- Ergler Katarina
- Jovičević Milorad
- Longyka Bernarda
- Kovačević Stojanka
- Filipič Marta
- Lazarevič Simeon
- Jerebič Dragica
- Peterka Helena
- Kranjc Franc
- Sever Helena
- Žarič Vid
- Fajdiga Danica
- Ručigaj Kristina
- Čehič Sabhrudin
- Zvzdalo Gordana
- Birk Marta
- Vasič Cvijanka
- Žabkar Dušan
- Škoda Jakolina
- Božak Vida

2. Mlade družine:

- Korez Dragica
 - Čerček Ferdinand
- Ref. za družbeni standard Branka Končan

Samoupravne interesne skupnosti niso, kar bi morale biti. V njih se še ne srečujeta in sporazumevata neposredno izvajalec in uporabnik, financer. Predvsem bo treba usposobiti uporabnika, da bo dobro vedel, o čem se bo pogajal v interesni skupnosti, dobiti mora podatke, koliko naj stane, zlasti pa mora vedeti, kaj v prvi vrsti potrebuje, da bo produktiven, da bo zdrav, da bo izobražen, da bo kulturni itd. Izvajalci bodo morali povedati, kaj zmorejo in koliko to stane. Sporazum naj bi bil rezultat enakopravnega dialoga. Šele kvaliteten samoupravno nastajajoč dogovor pa je lahko izraz avtentičnega interesa uporabnikov in izvajalcev.

France Popit



AKTIV NOVINARJEV V ZDRUŽENEM DELU

Za izvedbo 4. seje aktiva novinarjev glasilo združenega dela naše občine, ki je bil ustanovljen pri glasilu »Naša skupnost«, je bila v januarju na vrsti naša delovna organizacija.

Ob podpori in razumevanju vodstva TOZD Tovarna avtoopreme smo jo sklicali v novi tovarni. Petnajst prisotnih je dokaz, da je aktiv zares zaživel. Po ogledu proizvodnega procesa izdelave žarometov nas je sekretarka občinskega sindikalnega sveta Rezka Svetek seznanila s predvolilnimi in predkongresnimi pripravami in ob tem z nalogami sredstev obveščanja.

Po krajši razpravi je tajnik KS Zelena jama seznanil novinarje s sedanjo dejavnostjo in načrti Krajevne skupnosti, na območju katere so vsi naši TOZD.

Naša informativna služba pa je ob koncu predstavila sredstva in načine obveščanja v Saturnusu.

JaGr

JESEN

Vuku se sive magle,
padaju hladne kiše,
svakog dana je sve hladnije
a u prirodi sve tiše i tiše.

Mnoge ptice odlaze na jug,
daleko u topli kraj,
da tamo provedu hladnu zimu
i dočekaju topli maj.

Jesen je već davno stigla
i ostavila za sobom trag,
ostavila je puste grane
a na zemlji žuti sag.

ZA MENE SI MRTAV

Pod uličnom svetiljkom
malom
ugleda tebe s njom
u tami zasja suza bola
suza u oku mom.
Ne nisam htjela da plačem
ni da krivim sebe
bješe nešto jače u meni
kad videt s njom tebe.

Ti zastao časak u hodu
samo to spazih ja
tu pod svjetlom svetiljke
male
nestala je ljubav sva.

I zato zbogom ljubavi lažna
odlazim zauvijek ja
i samo svetiljka mala
za moju tugu zna.

Ana Adjić
AO

U srcu bol
po tjeleu draž
a pričam ti lud
da ljubav je laž.

POLJEDELKA IZ LIKE

Ta zemlja je moja,
rekla sem vsem ljudem.
Ta duša je moja,
rekla sem bogovom.
In ta duša ljubi to zemljo.
Čeprav revna je, suha
in skopa.

Jaz jo obdelujem
vkljub vsem ljudem.
In ljubim to zemljo,
zatrjujem bogovom.
Pustite mi jo ljudje,
ker edino jaz

imam z njo potrpljenje.
In pustite mi to zemljo,
o bogovi,

ker edino jaz jo resnično
ljubim.

Biserka Habula

PRIJATELJSTVO!

Prijateljstvo je cvet,
izpitnega vina
Prijateljstvo je kakor čaša
ki mu sladak vonj počasi izginja
Prijateljstvo
je morje prelitih solza
velika reka, ki kopni
Prijateljstvo
to je prijatelj, ki ga več ni
Prijateljstvo
to je cvetje, ki diši
včasih v pomladi se
v ljubezen pretopi

Biserka Habula



Takole je bilo razstavljeno naše glasilo ob 30-letnici tovarniškega tiska v Borovu

VELIKI KULTURNI PRAZNIK

100 let rojstva Otona Župančiča

Letos bomo praznovali obletnico rojstva pesnika Otona Župančiča (23. 1. 1878 — 11. 6. 1949).

Ustvarjalec pesniškega opusa s svojo estetsko izpovednostjo in čustveno razsežnostjo presega večino literarnih del, nastalih po Prešernu.

Bil je skupaj z Josipom Murnom, Dragotinom Kettejem in Ivanom Cankarjem ustvarjalec slovenske moderne.

Rodil se je na Vinici v Beli krajini, po novomeških šolah se je v Ljubljani vključil v tajno dijaško društvo Zadruga. Že med prvimi pesniškimi poskusi si je za življenjski poklic izbral slavistiko, vendar ga je na Dunaju zaneslo med zemljepisce in zgodovinarje. Svojo življenjsko pot je sklenil v Ljubljani.

Župančičev pesniški opus na kratko razdelimo:

— leta 1899 je izšla zbirka »Čaša opojnosti« — občutena estetika, doživljaji lepote v pesniku samem in prehodu na okolico.

— Nato živel je v Parizu in leta 1904. je izšla zbirka »Čez plan«, razmišlja o svetovljanskem vrvežu, ljubezni, domovini, smotrnosti življenja.

— Ko je Župančiču trideset let zaide v nasprotje med-duhom in telesnostjo, razumom in čustvom, voljo in močjo. To je snov za »Samogovore«.

— Šele leta 1910 se pesnik vrne v Ljubljano. Postane dramaturg Deželnega gledališča, ureja literarni list Slovan, kasneje Ljubljanski zvon. Leta 1920 napiše »V zarje Vidove«; v tej zbirki pesmi napoveduje socialni polom narodnostnega vprašanja pred prvo vojno.

Kje, domovina, si? Ali na poljih teh?
Še pod Triglavom, okrog Karavank?
Ali po plavžih si, ali po rudnikih?
Tu? Preko morja? In ni ti meja?

Slutim te, čutim te. Sanja poetova
letala dolgo je let nad teboj,
gledala, slušala, plakala, upala,
izpraševala za tvojo skrivnost.

Školjka na morskem dnu razbolela je,
v biser je stisnila svojo vso bol —
srce poeta — kaj v tebi se zbralo je?
SRCE POETA — od nje si bolno.

— Gledališko delo mu zatem narekuje dramsko pesnitev »Veroniko Deseniško«.

— Zadnja Župančičeva zbirka je »Zimzelen pod snegom«.

— Vendar je med okupacijo pošiljal med partizane borbene pesmi.

O proslavah ob 100. obletnici Župančičevega rojstva bomo pisali v prihodnjih številkah glasila.

J G

Nova žepna knjiga

Kdor se zanima za knjige, je mogoče opazil novo knjižno zbirko, v kateri so zanimive knjige vseh vrst po za današnje čase presenetljivo nizkih cenah. Mogoče jo je opazil tudi kdo, ki sicer ne zahaja po knjižarnah, kajti te knjige so v prodaji tudi v samopostrežnih trgovinah, kioskih itd. na 250 prodajnih mestih po vsej Sloveniji.

Gre za novo zbirko v moderni žepni vezavi, v kateri je zastopano branje vseh vrst: romani in povesti znanih tujih in domačih pisateljev, vojno dokumentarne zgodbe, fantastika, priročnik, vmes je celo Ivačičeva Kuharska knjiga. Kaže, da skušajo slovenske založbe (nove žepne zbirke ne izdaja samo ena, ampak skupaj 7 slovenskih založb) tokrat res ponuditi bralcem zanimive knjige po zelo nizkih cenah: večina so po 30, 40 in 50 din, najcenejše celo po 20 din. Ker so vmes obsežni romani, nam primerjava s trdo vezanimi knjigami istega obsega pokaže, da so te nove žepne knjige napredaj za četrtino do tretjino običajne cene.

Založniki nove žepne knjige obljublajo, da bodo zbirko dopolnili z novimi zanimivimi knjigami še pred pomladjo in jo po izbiri razširili še na nova področja, ki zanimajo bralce.

Bil je že skrajni čas, da tudi Slovenci dobimo moderno žepno knjigo po nizki ceni, kakršna je v drugih evropskih deželah že dolgo uveljavljena. Zanimiv izbor prvih 12 knjig je dober obet za to, da bodo bralci knjige dobro sprejeli, njihova nizka cena pa daje upati, da jih bo kupil tudi marsikdo, ki sicer ne kupuje redno knjig.

Uspešna dejavnost aktiva Rdečega križa Saturnus

V okviru krvodajalskega načrta občinskega odbora Rdečega križa in delovnega programa Aktiva RK naše delovne organizacije smo 4. februarja izvedli krvodajalsko akcijo. Nanjo smo se pripravili z Biltenom, prijavnicami, plakati in parolami. Ker moramo čakati na spisek udeležencev po več mesecev, smo si ga oskrbeli sami in se zato opravičujemo, če je kakšna napaka. Spisek bomo dopolnili v eni od naslednjih številčk Glasa.

Krvodajalske akcije so se udeležili:

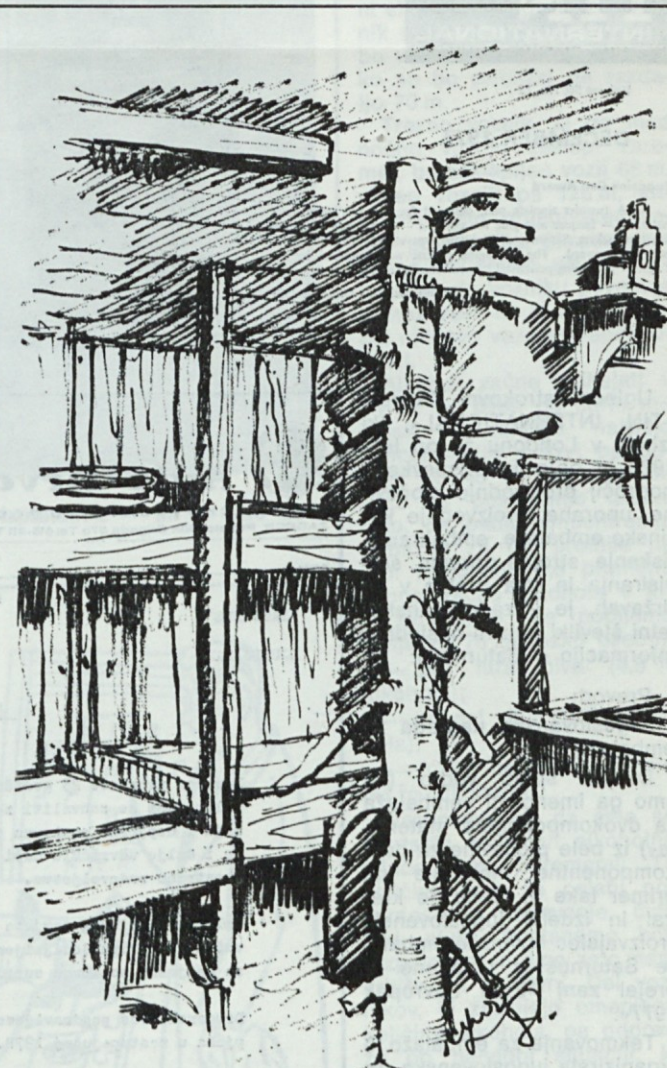
Pustotnik Emil
Fajdiga Jože
Babnik Terezija
Curk Milan
Breznik Marija
Školnik Bosilka
Prebil Rozalija
Žilič Ibrahim
Lubej Franc
Just Alojz
Medved Rezka
Volčini Cilka
Dolenjšek Rozi
Štepec Polonca
Černe Janez
Zabukovec Branko
Zadnikar Fani
Šmrekar Tončka
Štubelj Marija
Vidmar Ciril
Slana Jože
Kokalj Janez
Švarc Pavla
Planinšek Nada
Sečkar Vinko
Gale Karel
Ločnikar Marjan
Jakša Ivan
Stanovnik Anica
Režek Amalija
Pupis Stanislav
Jager Marija
Zadnik Cveto
Kocman Kristina
Anžur Bojan
Zvizdalo Gordana
Lukežič Anton
Turek Janez
Židanek Jelka
Jelenic Slavica
Marn Miran

Kovač Darinka
Zekić Djuro
Georgijev Darinka
Kompore Anica
Kovačič Bojan
Mitić Tiosav
Vasiljevič Mara
Lakner Roman
Vesel Zdenka
Tršan Stojan
Ozmec Jože
Sever Ivan
Ferjan Magdalena
Sever Jože
Salkić Smail
Erlah Anton
Gostiša Hugo
Založnik Breda
Sever Slavka
Bitenc Janez
Repnik Štefka
Virt Marija
Koritnik Peter
Bovhan Ivanka
Obrovac Janja
Uršič Boris
Kovačič Ana
Kobilica Dimitrij
Zukić Safeta
Grčar Janez
Surdulović Slobodanka
Božak Vida
Huskić Emira
Zrimšek Nežka
Trontelj Alojz
Košak Miha
Krulej Marko
Kosić Štefka
Črček Ferdinand
Pinculič Ludvik
Vojevec Ivanka
Logar Andrej

Mandič Ljubo
Cimerman Stane
Zajc Stanislav
Jerom Henrik
Andročec Marija
Miklić Anton
Dečman Janez
Miklavc Jože
Jakič Albin
Lubej Bojan
Nahtigal Vera
Valentinčič Andrej
Puconja Štefan
Oražem Franc
Šegota Branko
Kurent Marija
Mohorčič Romana
Pintarič Milica
Pungerčar Nežika
Crljen Marija
Hočevan Emil
Kumer Ana
Vehovec Franc
Pungerčar Anton
Magić Zvone
Kapić Huso
Trdy Bogdan
Mulh Ferdinand
Mojškerc Ana
Penca Igor
Jerman Franc
Fratina Dušan
Milošič Alojz
Horvat Marija
Suhadolnik Dušan
Podbrežnik Antonija
Kastelic Anton
Kurent Marija
Jovanovič Krista
Radič Ljubica
Križman Peter
Ilić Martina
Pezdir Milan
Ljalić Mustafa
Marinšek Igor
Škulj Ludvik
Kurić Senada
Ločniškar Milan
Rozman Marija
Glušič Zvonko
Kolenc Antonija
Novak Štefka
Petek Marija
Kuhar Božidar
Slak Ladislav
Zavodnik Jože
Petrič Ivan
Kordiš Marija
Kurnik Anica
Zadnikar Jože
Ornik Erika
Valka Silvestra
Šmejec Jože
Žnidaršič Vinko
Hvala Franc
Pirc Sonja

Povalej Martin
Volč Janez
Pogačnik Milan
Danilovič Živojin
Šteinbuch Vladimir
Golubič Štefan
Golubič Helena
Lindič Fani
Vrabelj Janko
Pičulin Ruža
Podobnik Gabriela
Pograjc Brane
Povše Faňi
Breznik Jože
Sabol Jože
Žagar Marija
Grah Jelka
Hribar Mimi
Kastelic Milan
Kraljič Rado
Prijatelj Ema
Tesner Zlatko
Bilanče Gizela

Brvar Anton
Puconja Alojzija
Lunar Gizela
Bratun Marija
Miklavc Zinka
Sašek Valentina
Cigič Milena
Pevec Igor
Kravos Tatjana
Birk Milena
Golub Milena
Prusnik Alojz
Meteljko Angela
Vrečič Ana
Zavec Zofka
Kregar Majda
Cvar Marija
Pestator Martin
Prusnik Boris
Alauf Andrej
Mlatej Lojze
Potokar Štefan
Ferjančič Alojz



V prejšnji številki smo objavili risbo naše koče na Mali platinini — ušel pa nam je podpis, ni bilo prostora. Skupaj z današnjo se glasi: 1. Janez Lunar je na sklepnem izletu PD Saturnus narisal kočo; 2. v koči so odstranili steno in pridobili ležišča. Pred njimi obešalnik, pa ne za tvojo »utrujeno« roko...

Dvoriščni zapisi



Za decembrsko številko glasa je Edo Robič narisal »deset do dveh pred vratarnico«.
Na isto temo je Franc Rešetar posnel pričujoč prizor



Sneg bo skopnel, kotel pa bo stal na našem dvorišču?



Da ne bo nesporazuma — posnetek z dvorišča AO — čez nekaj ur pa vse pospravljeno



Edini vir gretja v delavnici vzdrževalcev v Zalogu...



Nestrokovno — stroju manjka izpuhalnik — ali ni zato delo škodljivo?



Tovariš direktor, prišel sem vprašat, zakaj sem dobil odpoved? Kaj ste pa delali? Nič! No, potem pa nikar ne vprašujte.

Vpliv alkohola na varnost vožnje

Znano je, kako slabo vpliva alkohol na voznikove sposobnosti in da sodeluje z visokim odstotkom kot povzročitelj pri prometnih nesrečah zlasti tam, kjer so bili vzroki nezgod prevelika hitrost, nepravilno prehitjevanje in izsiljevanje prednosti. Podatki številnih travmatoloških centrov dokazujejo, da je velik del prometnih nezgod — do 65 odstotkov v zvezi z alkoholom. Za te prometne nezgode je tudi značilno, da imajo več smrtnih žrtev.

Alkohol zastruplja živčni sistem tako, da ohromi najprej najbolj čutilnejše centre možganske skorje, ki skrbijo za kritičnost, samokontrolo in socialni čut. Zato voznik spremeni mnenje o svojih sposobnostih in se mu zdi, da vozi bolje in lažje obvladuje zapletene situacije. Z večjo vinjenostjo pa vedno bolj popuščajo moralne zavore. Prevladujejo primitivni impulzi in nagoni, ki so v normalnih okoliščinah zavrti. Sočasno pa vozniku slabijo vozniške sposobnosti. Srednje vinjenim voznikom se ostrina vida poslabša za približno 38 odstotkov. Če ni vinjen, vidi točko na razdalji 138 m, vinjen pa jo opazi šele na razdalji 105 m. Zvočni signal, ki bi ga trezen voznik slišal na razdaljo 100 m, bo vinjen voznik zaznal šele, ko se bo približal na razdaljo 70 m.

Trezen voznik, ki ga med nočno vožnjo zaslepi žaromet, bo zaslepljen vozil 68 m, vinjen voznik pa 126 m, ker je pri njem prilagoditev veliko počasnejša. Skratka, posebno neugodno pri alkoholu je to, da vozniku povečuje samozavest, ko je močno načel njegove vozniške sposobnosti.

Alkohol začne prihajati v kri že po dveh do štirih minutah po zaužitju, najvišjo koncentracijo v krvi pa doseže po 45 do 60 minutah. Nato se postopoma izloča, tako, da pada koncentracija približno za 0,1 promile na uro. Dovoljeno 0,5 promilno koncentracijo alkohola v krvi dosežemo, če popijemo (velja za 75 kg težko osebo).

— pol litra piva (4,5 % alkohola);

— tri dcl vina (10 % alkohola);

— 0,75 decilitra žganja (41 % alkohola).

Razumljivo je, da smo se po takih količinah alkoholne pijače vidno spremenili. Ta količina nam že oslabi pozornost in delovanje čutil (vid, sluh). Postanemo bolj razpoloženi in smo zato manj kritični in uidevni. Del voznikov, ki zaužijejo omenjene količine alkohola, pa odpove že ob nenadni situaciji, ki zahteva hitro reakcijo in ustrezen postopek. Najznačajnejša motnja, ki jo sprožijo zaužite dovoljene količine alkohola, je v tem, da ugasne hotenje popravljati napake drugih udeležencev v prometu.



Na turnirju ob 70-letnici Kemične tovarne Moste so naši športniki dosegli vrsto lepih rezultatov in prvih mest. Prvo mesto so dosegli šahisti, strelci in kegljači. Med posamezniki pa sta bila najboljša Krulej M. v streljanju in Tršan S. v kegljanju.

Smučarski tečaji v Kranjski gori

Rezultati — smučarski koledar

Tradicija organizacije smučarskih tečajev za odrasle — člane naše delovne organizacije in njihove otroke se tudi letos ni prekinila. Tečaj za odrasle smo organizirali od 13. do 21. januarja, za otroke pa sta bila kar dva tečaja in sicer: od 21. do 28. januarja za otroke od 8. do 12. leta starosti in od 28. januarja do 4. februarja pa za otroke od 12. do 18. leta starosti.

V tečaje je bilo vključenih 71 tečajnikov, od tega 12 odraslih, ostalo število so bili otroci, za katere sta bila tečaja v času šolskih počitnic.

Vaditelji vrst, ki so bile prvi dan tečaja razdeljene po znanju smučarskih veščin, so bili člani naše delovne organizacije. Tečaj za odrasle je vodil Sašo Kralj, prvi tečaj za otroke Edo Lampič, Sašo Kralj in Eteka Šergan, ki zaradi bolezni v drugi polovici prvega tečaja in v drugem tečaju ni bila prisotna, kot je bilo predvideno, drugi tečaj za otroke pa sta vodila Kreč Martin in Malus Tomaž, kar je bilo izvedljivo zaradi osipa prijavljenih.

Kljub temu, da sta Lampič in Malus šele letos uspešno opravila tečaj za smučarskega vaditelja pri SK Logatec, sta tečajnikom nazorno in vestno prenašala znanje, zato jima želimo, da bi tudi v prihodnjih letih tako uspešno vodila vrste.

V prvem tečaju je bila tudi vzgojiteljica Hočevar Irena — študentka medicine, ki je skrbela za prvo pomoč, zdravstveno stanje otrok in bivanje otrok v domu. O Ireni se lahko samo pohvalno izrazimo, saj se je zelo zavzela za otroke in s tem malo razbremenila vaditelje.

Otroci, ki so bili na tečaju, so plačali ceno penzijskega dne (do 10. leta starosti 60 din, ostali pa 90 din) in stroške za vlečnico.

Vaditelji so prejeli kot nagrado za delo dnevnic in povrnjene potne stroške, medtem, ko so sami plačali ceno penzijskega dne.

Zadnji dan tečaja so imeli vsi udeleženci tekmovanje v veleslalomu:

Rezultati so naslednji:

Odrasli:

— ženske:

1. LOVŠIN Davida	25,1
2. ZAJC Ivanka	27,1
3. KNAFLIČ Zdenka	27,7
4. JAMNIK Štefka	29,5
5. GRANER Darinka	30,7

— moški:

1. GALJOT Dušan	23,9
2. VRTAČIČ Lojze	26,5

I. tečaj:

— dečki:

1. KEBER Dušan	19,5
2. KRALJ Marko	19,9
3. KEBER Mitja	20,4
4. ŠTEBLAJ Matjaž	21,2
5. VONČINA Rafko	22,8

— deklice:

1. SOVINC Sabina	18,8
2. ZRNKO Mojca	24,4
3. GALJOT Nives	25,0
4. GALJOT Mojca	25,4
5. ČAKŠ Urša	25,5

II. tečaj:

— dečki:

1. MALUS Matjaž	40,8
2. CURK Marko	41,0
3. GALIČ Miha	41,6
4. MAROLT Mitja	41,8
5. MARTINČIČ Jure	43,0

— deklice:

1. SMRAJC Alenka	43,8
2. GOSTIČAR Mateja	44,4
3. BEKŠ Mojca	46,8
4. DRAKULIČ Nataša	47,9
5. MARTINČIČ Mirjana	49,3

Upamo, da otroci drugega tečaja zaradi neugodnih razmer (veliko snega, pomanjkanje vode in elektrike) niso obupali, in da se bodo tudi naslednje leto vključili v te-

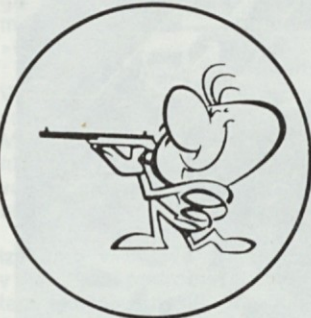
Strelci in tekmovanja

Strelci naše delovne organizacije so imeli 26. januarja svoje tekmovanje, katerega se je lahko udeležil vsak delavec tovarne. Odprto prvenstvo »Saturnusa« je vedno privabilo večje število tekmovalcev, kateri so se borili za vsak krog, da bi si priborili čim boljše mesto, kako medaljo ali celo prehodni pokal. Do končnega tekmovanja se je prijavilo 27 tekmovalcev, kateri so dosegli naslednje rezultate:

	od 200 možnih krogov
1. KOBILICA Dimitrij	183
2. ZADNIKAR Jože	180
3. PUSTAVRH Roman	177
4. KRULEJ Marko	172
5. JAKIČ Anton	171

Tako si je Kobilica pristreljal prehodni pokal v trajno last, ker ga je osvojil trikrat

zapovrstjo. Prvih pet je dobilo še diplome, katero je dobila tudi najboljša ženska predstavnikinja in to Lindiž Marjana s 146 doseženimi krogi.



Ni pa to edino tekmovanje, katerega se udeležujejo naši strelci v sklopu SD Vida Pregarc, katere smo sekcija, so naši strelci pripomogli do osvojitve prvega mesta v Občinski strelski ligi. Udeležili smo se tudi vseh tekmovanj, katera so bila predvidena po strelskem koledarju in strelci naše sekcije se vedno vidijo

čaj. V prihodnjem letu bomo razmišljali zopet o skupnem prevozu otrok.

Še par besed o smučarskem koledarju za leto 1978.

V soboto, dne 11. 2. 1978 se bodo saturnski smučarji udeležili prvega tekmovanja v letošnji sezoni. To bo tekmovanje SPAIS (Smučarsko prvenstvo avtomobilske industrije Slovenije), katerega se bo udeležilo 15 tekmovalcev naše delovne organizacije.

V Kranjski gori bomo dne 19. 2. 1978 organizirali 26. prvenstvo v veleslalomu delovne organizacije Saturnus. Pričakujemo, da se bo letos prijavilo več smučarjev, da jih bo čim več uspešno prevozilo progo in da bodo s svojo prisotnostjo prispevali k množičnosti te dejavnosti.



Razglasitev rezultatov bo v našem domu v Kranjski gori, kjer bodo tekmovalci dobili topel obrok hrane in prejeli kakšno praktično darilo, kar vse je pripravila smučarska sekcija.

TRIM tekmovanje v veleslalomu in smučarskih tekih občine Moste-Polje bo 25. 2. 1978 na Kobli in v Bohinjski Bistrici.

V mesecu marcu je predvideno še smučarsko tekmovanje mesta Ljubljane za posameznike in družine ter smuk Saturnužanov na Mali planini, v mesecu maju pa tradicionalno tekmovanje imenovano Prisank.

Ref. za rekreacijo
Eteka Šergan

na prvih mestih. Družinski prvak s serijsko zračno puško je postal Krulej Marko in med prvimi desetimi najdemo še štiri strelce Saturnusa. Nosilec družinske Zlate puščice za to leto pa je postal Pustavrh Roman in v tej konkurenci se najde še 5 strelcev med najboljšimi desetimi, kateri so si tako pridobili z doseženo normo pravico nastopa na Občinskem prvenstvu za Zlato puščico.

Največji uspeh v preteklem letu je osvojitve prvega mesta v tekmovanju za dan JLA, na katerem so tekmovala ekipe strelskih družin in povabljene sindikalne ekipe naše občine. Prejeli smo prehodni pokal katerega bomo morali braniti v letošnjem letu. Poleg naštetih tekmovanj smo imeli še veliko manjših na katerih pa smo vedno dosegali solidne rezultate.

Kljub naštetim uspehom, pa moramo priznati, da so na vseh tekmovanjih zastopali našo sekcijo vedno eni strelci, ker ostali niso zainteresirani za treninge in tako ne dosegajo solidnih rezultatov. Na treningih in tekmovanjih smo imeli še veliko manjših vrstah premalo mladine in tudi žena. Strelske vrste so tiste, katere dajejo osnovno znanje v uporabljanju strelskega orožja pri zastavljenih nalogah v obrambi naše domovine.

KoDi

MISLI

Vedno manj časa potrebuješ za pot čez ocean, in vedno več za pot v službo.

Preteklost naj bo odskočna deska in ne zofa.



Vratar v AO in Kala...